

址 住
號 七 三 一 東 街 打 片
CHINA PRODUCTS CO.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada.

爲通告事本會經於五月七日召集雲城卡三埠代表開聯席會議議決通過在案將本會實業 部份款項移回內地購置實業持內地戰事停息執行現在各會員註冊凡我雲城卡三埠及散居外埠之會員一律重新註冊如有會員欠到民國廿一年以前各項經費減收二成五(即壹元計收貳毛伍仙餘欠租項席金新實業股份及民國廿二年以後之年費壹律收足方准註冊如不遵章繳納者不得享受註冊及一切權利

▲註冊時期

由本年五月拾五日起至拾壹月拾五日止如逾期不到會註冊者將其會籍批消特此通告仰我會員一體知照 此佈

中華民國廿八年五月十三日 雲城鎮城崇義總會同啟

(京都出品)

[illegible]

●華婦女會救濟難民七誌

甄雲忠 黃俊林 強臣 林善富 馬廉政
林強臣夫人 雷維簡 黃增相 林善福
雷宜祝 林立寬 林慶 黃順林 浦元
林福 林其進 林立富 張坤模 林善槐
吳信長 黃潮衍 葉閑森 李偉休 陳
安余 錦齡 林德昌 高利 林舉麻 丹
福 譚滿 陳仲 黃北鴻 仲瑤夫人 林
其順 李照仍 方貴 周佳 何林元 徐
子榮 蔡旺 何金詒 梁照 周謙 唐石
穩 何揚 董紀材 福星 曹栢堅 趙發
明 吳國華 鄭松照 林英柿 吳國華夫
人 鄭遠盛 許倫 蔡英煦 鄭持來 達
來 廣珍 鄭齊 溫日明 容永卓 黃衛
照夫人 黃榮 趙邦立 黃燦華夫人 朱
琛 黃俊 趙時 葉茂 黃江金 黃公禮
梁啟覺 馬宗揚 關氏凱 馬綿安 梁少
成 黃興 續立 朱廣閏 黃權 張雅潮
黃仕洲夫人 麗豐 朱湘 郭廣 林近賢
沈彬 何煉 楊堅 楊恩 鄭伏英 楊慈
標生 林冠羣 沈金全 梁宏洲 譚經
總 曹有全 富利 陳華 曹渭泉 林亮
德 玲生 鄭石 馬厚 天然公司 羅容
生 林家俊 黃潤蘭 羅麗彬 黃璧光
黃灼世 歐永馨 朱昌 黃敦傳 黃惠泉
鄧蔣娉婢 崔松 孫輝 榮榮 大發牛
檔 夏潤珍 方燥 乙哥 陳景山 方質
文 源來牌 九樓 關崇爵 黃載 陳永康
略重照 黃慎余夫人 蔣義 蘇芳
林照森夫人 周慶堯 黃子文 黃官亮
華烟草公司 和發 林五 民強 馬恆
璧 張深 甄昌惠 馬健民 馬開活 葉
榮雅觀 李早 華新書局 廖健 南記
永隆 美昌 達利 馬達朝 福忠 馬顯

葉月 林錦池 黃錦煥 吳福居夫人
葉求銘 黃厚恩 余均 朱沃 關勳卓
黃禮禮 黃德 黃麟光 新利 廣同益
常盛 義泰公司 朱炎 吳亮 黃華 馮
錦 何少青 李華 岑明裕 李雄 鴻想
鄭慶強 西人丕日善氏 梁五 鄭進崇
西人鉄善氏 鄭文田 鄭家棟 西人北
力板倪 鄭壽俊 馮續調夫人 李芳牙
醫 李炳 李奶河 張記 趙不見 廖勳
豪 黃基鑑 容學桂 林榮波 鄧章 董
志 李期 慘 關榮 蘇其森 李永焯 馬
達朝夫人 謝光 卓北全 沈栢魁 羅超
然 李朗大 沈潤添 鄭優 經濟餐館。
甄明 岑永雄 鄭奇生 甄光燕 鄭福
鄭裕 各守元。

江桂成 董貞 陳圖 段少帆 劉培 周
儀 朱德 楊勝 楊培端 李偉愛 鄧池
劉森 李有利 李奕森 占秋 黃運 余
幹 吳經錫 李發星 鄭錫忠 黃德昂
黃經棠 陳勝 譚文廣 葉崇義 宋昭機
林培 鄭昌 鄭麥 黃榮登 劉新潤 鄭
笠 廖儀 劉基 胡炳光 春年 關文熾
葉盛 楊輝 關澤霖 蘇幹 江鄧 黃板
樞 劉揚 黃英 文金彩 黃華 江池 鍾
埃倫 楊林 江灶 鄭露廷 鄭好 朱桂
劉開 李日 楊基松 周貴台 關光 楊
生 林光 周牛 楊興 吳保 林月嬌女
士 蘇福俊 亞苗 蘇如 蘇莊 馮壽 楊
南 楊滿 楊丕 譚玉香 周池 胡基昭
林槐 江偉夫人 黃舜良 李來伯 李兆
平 陳金泉 林源 林棟材 好路下餐館
周錦堅 譚桃 蘇鈞祥 參義公司 謝芳
楊林 茹北燦 以上各一元。未完

爲通告事：本會第貳屆職員，經於二月一日接任。駐會委員於十三日開始辦公，勸銷第二期金公債，至於去年八月壹日以前在本會購之公債：查未換領價票者不少，祈逢星月期晚由七点至八點鐘：携收條前來換領：或將收條從掛號郵寄來換領，至於前經報告遺失收條者：可託本埠商店簽名代領價票：以清手續，凡寄信來本會購金公債：及救濟祖國傷兵難民捐款者：請照下列信箱號數寫明寄來爲安：

駐加拿大華僑勸募救國公債總分會
KUNG JAI ASSOCIATION
P. O. Box 249 Vancouver, B. C. Canada
駐加拿大華僑救濟祖國傷兵難民籌捐處
Chinese War Refugees Relief Committee
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.
中華民國二十八年 三月 廿 日

出告白賣舖連地原做餐館兼做西人伙食地段長一百二十
五尺相聯二段另 一屋仔原做餐館之樓樓上共十一個房另
則所另廚房各件志圖別業願將本樓與及生意架生發實取
價從廉如各親朋知意業此生意者到來本處面議商量此佈

通訊處 Empress Cafe,
P.O. Box 178 Wainwright, Alta.

李天助即名清忠誠實
戴頂紅官帽正襟危坐
前頭六十萬兩有奇效
此藥久已馳名近來有奸商
假冒本堂名號以劣藥充數
凡患此症者請認明本堂
兄弟商標人頭為記庶不致
誤此藥每盒銀一元五角
每打銀十五元主初起者
服此藥有確效○主初起者
中藥即愈

定價每盒貳元

李天助止癰解毒水

非常靈驗速速知名

此藥乃戴頂紅官帽正襟危坐
前頭六十萬兩有奇效
凡患此症者請認明本堂
兄弟商標人頭為記庶不致
誤此藥每盒銀一元五角
每打銀十五元主初起者
服此藥有確效○主初起者
中藥即愈

定價每盒貳元

總代理	有均號	誠安公司	華康藥房
中外各埠 分行及代售處	天津分公司 三陽街	長春分公司 大馬路	重慶分公司 厚民街
廣州分公司 西關第十甫	汕頭分公司 南門外大街	廈門分公司 中山路	香港分公司 德輔道中

天助

TEEN JORE

256 East Hastings Street

Vancouver, B.C., Canada

KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

大宗

什淨絲苗
頭號絲苗
二號絲苗
新荳占米
什貨藥材
水貨咸魚
價格特平

僑胞光顧 無任歡迎

謝
 素輒致送高義于雲殯存同感誦此誌
 期服兄 裕盛拭淚鞠躬
 茲將各人厚惠列左 恕不稱呼
 徐葉盛 叁元 鄭忠椿 徐世霖 徐廉盛 徐楠盛 徐世堯
 徐樸盛 徐世芹 徐發托 徐世郁 徐世作 徐梓盛
 以上各貳元 馮開昌 馮昌劭 蘇紹金 茹節 蘇永祿
 鄭松長 何正 何華 蘇紹金 茹節 蘇永祿
 蘇雙坤 陳應創 馬發紹 何福 馮德其 鄭尙潮
 徐世就 徐世發 徐椿盛 馮昌文 何典立 何錫貽
 各壹元 何吉 何祐 鄭卓 徐藹盛 徐連朋
 何漆 徐五毛 以上足贈贈儀及花圈者
 徐世堯 徐世就 徐廉盛 徐楠盛 徐梓盛 徐葉盛
 徐世堯 徐樸盛 徐發托 徐椿盛 徐梓盛 何松長 何祐
 以上十二名共車四架 鄭忠椿車壹輛

好皮鞋・五元五五・五元及三元九五。
春季新靴在本店發客・請看窗面陳列便知

Fashion Shoe
\$5⁵⁵-

本店在喜市定街東卅三號
及冬磨市華「亞市多利亞」及「羅化」代價種脫靴

每尊大洋九一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完
一尊●如服大洋九一尊之後●此丸服之包補身補血●生精壯陽藥也●
贈購一尊試之●的實功力然後再購也●欲求速用每服六粒服完還点錢有
合奇妙也



李同盛君服極樂氏大洋丸見功效贈相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實
補身壯陽生精補腎服
壹寸果然補身實不虛傳
特贈相介紹

美國華慎頓埠李同盛啟
極樂氏藥房地址

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. VANCOUVER, B. C. CAN.

啟者：弟因香港友人電邀，回港代辦訟案。此行或以六七個月為期。而在此離坎時期內，所有駐雲本事務所之各事件，均由同事咪利市 Mr. Mellich 君登手經理。故今後此間友人，倘有法律事件，欲委託代理者，請與咪利市君接洽為荷。

民國廿八年 五月廿七日